

A E N O

ROUND SCRAPER BRUSH, CLOTH COVER INCLUDED.

EN Replacement round scrubbing brush ASMRB1 with fabric cover for steam mop AENO SM1. Composition: polyamide-6, fiberglass, aluminum, cotton. 1 pc. included. Service life: cotton cloth – 3 months; brush (plastic part) – 1 year. Warranty period: 2 years. The warranty does not cover normal wear and tear. Dimensions: 60×60×60 mm. Weight: 47 g. * Detailed information can be found in the full manual, available for download at aeno.com/documents. **RU** Сменная круглая щетка-скребок ASMRB1 с тканевым чехлом для паровой швабры AENO SM1. Состав: полиамид-6, стекловолокно, алюминий, хлопок. В комплекте 1 шт. Срок службы: тканевый чехол – 3 месяца; щетка (пластиковая часть) – 1 год. Срок гарантии: 2 года. Гарантия не распространяется на естественный эксплуатационный износ. Размеры: 60×60×60 мм. Вес: 47 г. * Подробную информацию можно найти в полном руководстве, доступном для скачивания на aeno.com/documents. **HY** AENO SM1 գործողով շվարքի համար գործվածքն պատյանով փոփոխական կլոր խոզանակ-քերիչ ASMRB1 Բաղադրությունը: պոլիամիդ-6, ապակեմանրաթել, այլումին, բամբակ ներառված է 1 հատ ճառայության ժամկետը՝ գործվածքն պատյան՝ 3 ամիս; խոզանակ (պլաստիկ մաս)՝ 1 տարի: Երաշխիքի ժամկետը՝ 2 տարի: Երաշխիքը չի տարածվում բնական շահագործման մաշվածության վրա: Չափերը՝ 60×60×60 մմ Քաշը՝ 47 գ * Մանրամասն տեղեկություններ կարելի է գտնել ամբողջական ուղեցուցում, որը ներդնման համար հասանելի է aeno.com/documents հղումով: **BG** Сменяема кръгла четка-стъргалка ASMRB1 с текстилно покритие за парен mop AENO SM1. Състав: полиамид-6, фибростъкло, алуминий, памук. В комплект с 1 брой. Продължителност на живота: калф от плат – 3 месеца; четка (пластмасова част) – 1 година. Гаранционен срок: 2 години. Гаранцията не покрива нормалното износване. Размери: 60×60×60 мм. Тегло: 47 г. * Подробна информация можете да намерите в пълното ръководство, което е достъпно за изтегляне на aeno.com/documents. **ZH** 用于蒸汽拖把AENO SM1的带布套的替换圆形擦洗刷ASMRB1 组成: 聚酰胺-6, 玻璃纤维, 铝, 棉 完整的1件。 寿命: 布套—3个月。 刷子 (塑料部分) -1年。 保修期: 2年。 保修不包括正常的磨损。 尺寸: 60×60×60毫米 重量: 47g * 详细信息可在完整的手册中找到, 可在aeno.com/documents下载。 **CS** Náhradní kulatý škrabkový kartáč ASMRB1 s látkovým potahem pro parní mop AENO SM1. Složení: polyamid-6, sklolaminát, hliník, bavlna. V obsahu balení: 1 ks. Životnost: látkový potah – 3 měs; Kartáč (plastová část) – 1 rok. Záruční doba: 2 roky. Záruka se nevztahuje na běžné opotřebení. Rozměry: 60×60×60 mm. Hmotnost: 47 g. * Podrobné informace naleznete v úplné příručce, která je k dispozici ke stažení na adrese aeno.com/documents. **DE** Ersatz-Rundscrubber ASMRB1 mit Stoffbezug für den Dampfmopp AENO SM1. Struktur: Polyamid-6, Glasfaser, Aluminium, Baumwolle. Satz: 1 Stück. Lebensdauer: Stoffbezug – 3 Monate; Bürste (Kunststoffteil) – 1 Jahr. Garantiefrist: 2 Jahre. Die Garantie erstreckt sich nicht auf normale Abnutzung und Verschleiß. Abmessungen: 60×60×60 mm. Gewicht: 47 g. * Ausführliche Informationen finden Sie in der vollen Installations- und Bedienungsanleitung, die Sie unter aeno.com/documents herunterladen können. **ET** Ümmargune asendushari ASMRB1 koos riidest kattega aurumopile AENO SM1. Koostis: polüamiid-6, klaaskiud, alumiinium, puuvill. Komplektis 1 tükk. Eluaeg: riidest kate – 3 kuud; harja (plastmassist osa) – 1 aasta. Garantiiaeg: 2 aastat. Garantii ei hõlma tavalist kulumist. Mõõdmed: 60×60×60 mm. Kaal: 47 g. * Üksikasjalik teave on esitatud täielikus käsiraamatus, mis on allalaaditav aadressil aeno.com/documents. **ES** Cepillo-raspador redondo de repuesto ASMRB1 con funda de tela para la mopa de vapor AENO SM1. Composición: poliamida-6, fibra de vidrio, aluminio, algodón. En un juego 1 pieza. Vida útil: funda de tela – 3 meses; cepillo (parte de plástico) – 1 año. Período de garantía: 2 años. La garantía no cubre el desgaste normal. Tamaño: 60×60×60 mm. Peso: 47 g. * Encontrará información detallada en el manual completo, disponible para su descarga en aeno.com/documents. **FR** Brosse à récurer ronde de rechange ASMRB1 avec housse en tissu pour le balai à vapeur AENO SM1. Composition : polyamide-6, fibre de verre, aluminium, coton. Complet avec 1 pcs. Durée de vie: couverture en tissu – 3 mois; brosse (partie en plastique) – 1 an. Période de garantie : 2 ans. La garantie ne couvre pas l'usure normale. Dimensions : 60×60×60 mm. Poids : 47 g. * Veuillez trouver des informations détaillées dans le manuel complet, qui peut être téléchargé sur aeno.com/documents. **KA** შეცვლადი მრგვალი სახეხი ჯაგრისი ASMRB1 ნაჭრის საფარით AENO SM1 ორთქლის იატაკის საწმენდისთვის შემადგენლობა: პოლიამიდი-6, მინაბოჭკოვანი, ალუმინი, ბამბა მოყვება 1 ც. ✎ ამოყვების ვადა: ქსოვილის საფარი – 3 თვე; ჯაგრისი (პლასტმასის ნაწილი) – 1 წელი. გარანტიის ვადა: 2 წელი. გარანტია არ მოიცავს ექსპლუატაციისთვის დამახასიათებელ ნორმალურ ცვეთას. ზომები: 60×60×60 მმ წონა: 47 გ * დეტალური ინფორმაცია შეგიძლიათ იხილოთ სრულ სახელმძღვანელოში, რომელიც ხელმისაწვდომია ჩამოსატვირთად გვერდზე: aeno.com/documents. **HR** Rezervni okrugla četka ASMRB1 s navlakom od tkanine za parni mop AENO SM1. Sastav: poliamid-6, stakleno vlakno, aluminij, pamuk. U paketu isporuke: 1 kom. Uporabni rok: navlaka od tkanine – 3 mjeseca; četka (plastični dio) – 1 godina. Jamstveni rok: 2 godine. Jamstvo ne pokriva normalno trošenje proizvoda. Dimenzije: 60×60×60 mm. Težina: 47 g. * Detaljne informacije možete naći u kompletnom priručniku dostupnom za

preuzimanje na aeno.com/documents. **HU** ASMRB1 csere kerek súrolókefe szövetborítással az AENO SM1 göztisztító, szövethuzattal. Összetétel: Poliamid-6, üvegszál, alumínium, pamut. Mellékelve 1 db. Élettartam: szövetborítás – 3 hónap; kefe (műanyag rész) – 1 év. Garanciaidő: 2 év. A garancia nem terjed ki a normál elhasználódásra. Méretek: 60×60×60 mm. Súly: 47 g * Részletes információk a teljes kézikönyvben található, amely letölthető az aeno.com/documents webhelyről. **IT** Spazzola di ricambio ASMRB1 con rivestimento in tessuto per la scopa a vapore AENO SM1. Composizione: Poliammide-6, fibra di vetro, alluminio, cotone. Completo di 1 pezzo. Durata della vita: rivestimento in tessuto – 3 mesi; spazzola (parte in plastica) – 1 anno. Periodo di garanzia: 2 anni. La garanzia non copre la normale usura. Dimensioni: 60×60×60 mm. Peso: 47 g. * Informazioni dettagliate sono disponibili nel manuale completo, scaricabile da aeno.com/documents. **KK** AENO SM1 бумен сүртгіш сыпырғышына арналған мата қақпағы бар ASMRB1 ауыстыру дөңгелек скруббері. Құрамы: полиамид-6, шыны талшық алюминий, мақта. 1 дана кіреді. Қызмет мерзімі: мата жабыны – 3 ай; щетка (пластикалық бөлік) – 1 жыл. Кепілдік мерзімі: 2 жыл. Кепілдік қалыпты тозуды қамтымайды. Өлшемдері: 60×60×60 мм. Салмағы: 47 г. * Толық ақпаратты aeno.com/documents сайтынан жүктеп алуға болатын толық нұсқаулықтан табуға болады. **LT** Pakaitinis apvalus šepetys-grandiklis ASMRB1 su audinio dėklu, skirtas AENO SM1 garinei šluotai. Sudėtis: poliamidas-6, stiklo pluoštas, aliuminis, medvilnė. Komplekte 1 vnt. Tarnavimo laikas: audinio dėklas: 3 mėnesiai; šepetys (plastikinė dalis): 1 metai. Garantinis laikotarpis: 2 metai. Garantija netaikoma įrastam eksploataciniam nusidėviėjimui. Matmenys: 60×60×60 mm. Svoris: 47 g. * Išsamią informaciją rasite visame vadove, kurį galima atsisiųsti iš aeno.com/documents. **LV** Rezerves apalā skrubja birste ASMRB1 ar auduma pārvalku tvaika mopam AENO SM1. Satāvs: poliamids-6, stikla šķiedra, alumīnijs, kokvilna. Komplektā 1 gab. Dzīves ilgums: auduma pārklājums – 3 mēneši; birste (plastmasas daļa) – 1 gads. Garantijas termiņš: 2 gadi. Garantija neattiecas uz normālu nolietojumu. Izmērs: 60×60×60 mm. Svars: 47 g. * Sīkāka informācija ir atrodama pilnajā rokasgrāmatā, kas pieejama lejupielādei vietnē aeno.com/documents. **PL** Wymienna okrągła szczotka do szorowania ASMRB1 z pokrowcem z tkaniny do mopu parowego AENO SM1. Skład: poliamid-6, włókno szklane, aluminium, bawełna. Zawartość opakowania: 1 szt. Żywotność: pokrowiec z tkaniny – 3 mies. szczotka (część z plastiku) – 1 rok. Okres gwarancji: 2 l. Gwarancja nie obejmuje normalnego zużycia. Wymiary: 60×60×60 mm. Waga: 47 g. * Szczegółowe informacje można znaleźć w pełnym podręczniku, dostępnym do pobrania na stronie aeno.com/documents. **RO** Perie-răzuitoare rotundă de schimb ASMRB1 cu husă din material textil pentru mopul cu aburi AENO SM1. Compoziție: poliamidă-6, fibră de sticlă, aluminiu, bumbac. Complet cu 1 buc. Durata de viață: husă din material textil – 3 luni; perie (parte din plastic) – 1 an. Perioada de garanție: 2 ani. Garanția nu acoperă uzura normală. Dimensiuni: 60×60×60 mm. Greutate: 47 g. * Informații detaliate pot fi găsite în manualul complet disponibil pentru descărcare la aeno.com/documents. **SK** Vymeniteľná okrúhla kefa-škrabka ASMRB1 s textilným potahom pre parný mop AENO SM1. Zloženie: polyamid-6, sklenené vlákno, hliník, bavlna. Obsah balenia: 1ks. Životnosť: textilný potah – 3 mes. kefa (plastová časť) – 1 rok. Záručná doba: 2 roky. Záruka sa nevzťahuje na bežné opotrebenie. Rozmery: 60×60×60 mm. Hmotnosť: 47 g. * Podrobné informácie nájdete v úplnej príručke, ktorá je k dispozícii na stiahnutie na stránke aeno.com/documents. **SR** Резервна округла стругач-четка ASMRB1 са навлаком од тканине за парни mop AENO SM1. Састав: полиамид-6, стаклено влакно, алуминијум, памук. У пакету испоруке: 1 ком. Употребни рок: навлака од тканине – 3 месеца; четка (пластични део) – 1 година. Гарантни рок: 2 године. Гаранција не покрива нормално трошење производа. Димензије: 60×60×60 мм. Тежина: 47 г. * Детаљне информације можете да нађете у пуном приручнику доступном за преузимање на aeno.com/documents. **UK** Змінна кругла щітка-скребок ASMRB1 з тканиним чохлом для парової швабри AENO SM1. Склад: поліамід-6, скловолокно, алюміній, бавовна. У комплекті 1шт. Термін служби: тканинний чохол – 3 місяці; щітка (пластиково частина) – 1 рік. Термін гарантії: 2 роки. Гарантія не поширюється на природне експлуатаційне зношування. Розміри: 60×60×60 мм. Вага: 47 г. * Детальну інформацію можна знайти у повному посібнику, доступному для скачування на aeno.com/documents. **UZ** AENO SM1 bogʻli yovuygich uchun matoli gʻilofi (chexoli) bor almashtiriladigan ASMRB1 choʻtka-kurakchasi. Tarkibi: poliamid-6, shisha tola, alyuminiy, paxta. Toʻplamda 1 dona. Xizmat qilish muddati: matoli gʻilof (chexol) – 3 oy; choʻtka (plastik qismi) – 1 yil. Kafolat muddati: 2 yil. Kafolat tabiiy eskirishni qamrab olmaydi. Oʻlchamlari: 60x60x60 mm. Ogʻirligi: 44 g. * Batafsil maʼlumotni aeno.com/documents saytidan yuklab olish mumkin boʻlgan toʻliq qoʻllanmada topishingiz mumkin. **AR** الفرشاة المكشطة المستديرة البديلة ASMRB1 مع حقيبة قماشية لممسحة البخار AENO SM1 التركيب: بولي أميد 6، الألياف الزجاجية، الألمنيوم، القطن تشمل المجموعة قطعة واحدة فترة الخدمة: الحقيبة القماشية: 3 أشهر؛ الفرشاة (جزؤها البلاستيكية): سنة واحدة، فترة الضمان: سنتان، لا يغطي الضمان البلى التشغيلي العادي. الأبعاد: 60×60×60 مم الوزن: 47 غ يمكن العثور على التفاصيل في الدليل الكامل المتاح للتنزيل على aeno.com/documents.